

Người phiên dịch tiếng dân tộc: Ông Sùng A Ch ; Hiện công tác tại Phòng PC81 - Công an tỉnh Điện Biên; có mặt.

Ngoài ra, trong vụ án còn có 01 bị cáo khác không kháng cáo, không bị kháng nghị.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên và bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân tỉnh Điện Biên, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào hồi 20 giờ 30 phút, ngày 05/4/2017, tổ công tác phòng PC47 Công an tỉnh Điện Biên phát hiện tại phòng nghỉ số 202 nhà nghỉ Tuyệt Trung ở tổ dân phố 6, phường Thanh Bình, thành phố Điện Biên Phủ có 04 đối tượng đang trao đổi mua bán 20 bánh Hêrôin. Tổ công tác bắt giữ được Hà Thị M3, Vừ A L cùng toàn bộ vật chứng. Hai đối tượng còn lại đã bỏ chạy thoát. Vừ Thị Đ đứng đợi Hà Thị M3, Vừ A L để nhận tiền bán Hêrôin cũng bị bắt giữ. Ngày 20/4/2017, Hà Thị I đã bị tổ công tác phòng PC47 Công an tỉnh Điện Biên bắt giữ, còn Sùng Thị X đã trốn thoát. I đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình cùng đồng phạm là: M3, Đ, L, Sg, Hg, Th, Đ1, Dg đã có hành vi trao đổi mua bán 20 bánh hêrôin.

Tại bản Kết luận giám định số 359/GĐ-PC54 ngày 24/4/2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Điện Biên kết luận:

"Mẫu chất bột trắng gửi giám định trích từ 20 (hai mươi) bánh chất bột màu trắng thu giữ Hà Thị M3, Vừ A L, Vừ Thị Đ là chất ma túy: Loại Hêrôin.

- Trọng lượng vật chứng thu giữ của Hà Thị M3, Vừ A L, Vừ Thị Đ là: 20 (hai mươi) bánh chất bột màu trắng có trọng lượng: 6.635,63 gam (sáu nghìn sáu trăm ba năm phẩy sáu ba gam)."

Bản án hình sự sơ thẩm số 18/2017/HSST ngày 28/11/2017 của Tòa án nhân dân tỉnh Điện Biên đã tuyên bố các bị cáo Vừ Thị Đ (tên gọi khác: Vừ Thị M), Hà Thị I đều phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

Áp dụng điểm b khoản 4 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46; Điều 20, Điều 53 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Vừ Thị Đ (tên gọi khác: Vừ Thị M) Tử hình.

Xử phạt bị cáo Hà Thị I Tử hình.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn quyết định tội danh và hình phạt đối với các bị cáo khác trong vụ án, quyết định về xử lý vật chứng, án phí và thông báo quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 08/12/2017, bị cáo Vừ Thị Đ có đơn kháng cáo xin giảm hình phạt.

Ngày 12/12/2017, bị cáo Hà Thị I có đơn kháng cáo đề nghị Tòa án cấp phúc thẩm sửa bản án sơ thẩm theo hướng như lời khai của bị cáo tại phiên tòa sơ thẩm.

Tại phiên tòa phúc thẩm: Các bị cáo Vừ Thị Đ, Hà Thị I khai nhận đã bị Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" là đúng người, đúng tội, không oan; các bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như nội dung của bản án sơ thẩm đã quy kết và giữ nguyên kháng cáo xin giảm hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội phát biểu ý kiến đưa ra các tài liệu, chứng cứ, phân tích, đánh giá tính chất mức độ hành vi phạm tội của các bị cáo, quyết định của bản án sơ thẩm, căn cứ kháng cáo của các bị cáo, kết luận: Các bị cáo Vũ Thị Đ, Hạ Thị I đã bị Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm b khoản 4 Điều 194 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, không oan sai. Khi quyết định hình phạt tù, Tòa án cấp sơ thẩm đã đánh giá tính chất đặc biệt nghiêm trọng về hành vi phạm tội của các bị cáo, xem xét vai trò của từng bị cáo trong vụ án; xem xét nhân thân, áp dụng tình tiết giảm nhẹ để xử phạt các bị cáo Vũ Thị Đ, Hạ Thị I hình phạt tử hình là có căn cứ pháp luật. Tại phiên tòa phúc thẩm, xét các bị cáo không có tình tiết giảm nhẹ đặc biệt nào mới nên không có cơ sở để chấp nhận kháng cáo xin giảm hình phạt của các bị cáo.

Đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật hình sự, giữ nguyên quyết định của bản án sơ thẩm đối với các bị cáo Vũ Thị Đ, Hạ Thị I.

Các Luật sư bào chữa cho các bị cáo Vũ Thị Đ, Hạ Thị I đều trình bày xác định các bị cáo bị truy tố, xét xử về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” là đúng pháp luật; về hành vi phạm tội, điều luật áp dụng đối với các bị cáo các luật sư không có ý kiến gì. Các Luật sư đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho các bị cáo là người dân tộc, hiểu biết pháp hạn chế, phạm tội lần đầu, đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội, hoàn cảnh gia đình khó khăn, xem xét chấp nhận kháng cáo, giảm hình phạt cho các bị cáo, xử phạt các bị cáo hình phạt tù chung thân.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa phúc thẩm; căn cứ vào kết quả tranh luận, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện tài liệu, chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, luật sư, bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

[1] Lời khai nhận tội của các bị cáo Vũ Thị Đ, Hạ Thị I tại phiên tòa phúc thẩm phù hợp lời khai nhận của các bị cáo và đồng phạm trong vụ án ở cơ quan điều tra, tại phiên tòa sơ thẩm; phù hợp biên bản bắt người phạm tội quả tang, vật chứng thu giữ, kết luận giám định cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, đủ căn cứ kết luận: Khoảng tháng 3/2016, Hạ Thị I nói với Sùng A T1 nhà ở bản Pu Cai, xã Ảng Cang, huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên muốn đi mua bán Hêrôin kiếm lời; Tênh đã giới thiệu với I một người tên Sg nhà ở bản Pa Hốc, huyện Mường Mày, tỉnh Phong Sa Lý, nước CHDCND Lào, là người có ma túy bán và cho Sg số điện thoại của I, Sg và I hẹn gặp nhau ở Điện Biên, thỏa thuận nếu ai cần mua Hêrôin thì điện cho Sg mang sang bán. Sau đó Đ rủ Hạ Thị M3 tham gia và thỏa thuận khi nào bán được ma túy lợi nhuận sẽ chia nhau tùy vào công sức của mỗi người. Đ là người liên lạc với đối tượng cần mua ma túy tên Hg và bảo Sg cho người mang ma túy từ Lào sang Điện Biên để bán, Sg đã bảo V và A Chá (người Lào) giao cho Vũ A L mang 20 bánh Hêrôin sang Điện Biên để I, Đ và M3 bán cho đối tượng tên Hg, Th và Đ1 với giá

160.000.000đ/1 bánh, Đ, I và M3 sẽ được hưởng 20.000.000đ/1 bánh. Vào hồi 20 giờ 30 phút ngày 05/4/2017, tại phòng 202 nhà nghỉ Tuyết Trung, tổ dân phố 6, phường Thanh Bình, thành phố Điện Biên Phủ, khi các đối tượng đang thực hiện hành vi mua bán 20 bánh Hêrôin thì bị tổ công tác phòng PC47 - Công an tỉnh Điện Biên bắt quả tang thu giữ vật chứng.

Kết quả giám định 20 bánh Hêrôin là chất ma túy: Loại Hêrôin, có tổng trọng lượng 6.635,63 gam.

[2] Như vậy, hành vi phạm tội của các bị cáo Vũ Thị Đ, Hạ Thị I đã bị truy tố, xét xử về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm b khoản 4 Điều 194 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, không oan sai.

[3] Hành vi phạm tội của các bị cáo là đặc biệt nghiêm trọng, bị cáo cùng đồng phạm đã mua bán trái phép ma túy với số lượng đặc biệt lớn, tiếp tay cho các tệ nạn ma túy phát sinh, phát triển gây hậu quả xấu trong đời sống xã hội; xâm phạm trật tự trị an, bị dư luận xã hội bất bình, lên án đòi hỏi pháp luật phải xử phạt thật nghiêm khắc thì mới có tác dụng răn đe, phòng chống loại tội phạm này.

[4] Xét kháng cáo của các bị cáo Vũ Thị Đ, Hạ Thị I, Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận thấy: Khi quyết định hình phạt tù, Tòa án cấp sơ thẩm đã đánh giá tính chất đặc biệt nghiêm trọng về hành vi phạm tội của các bị cáo, xem xét vai trò tham gia thực hiện tội phạm của từng bị cáo, nhân thân, áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để xử phạt các bị cáo Vũ Thị Đ, Hạ Thị I hình phạt tử hình là có căn cứ pháp luật. Tại phiên tòa phúc thẩm, xét các bị cáo không có tình tiết giảm nhẹ đặc biệt nào mới nên không có căn cứ để chấp nhận kháng cáo xin giảm hình phạt của các bị cáo.

Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa đề nghị không chấp nhận kháng cáo, giữ nguyên quyết định của bản án sơ thẩm đối với các bị cáo Vũ Thị Đ, Hạ Thị I là có căn cứ nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[5] Do không được chấp nhận kháng cáo nên các bị cáo Vũ Thị Đ, Hạ Thị I phải nộp án phí hình sự phúc thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự.

[1]. Không chấp nhận kháng cáo của các bị cáo Vũ Thị Đ, Hạ Thị I, giữ nguyên quyết định của bản án sơ thẩm.

Tuyên bố: Các bị cáo Vũ Thị Đ, Hạ Thị I phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Áp dụng điểm b khoản 4 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46; Điều 20; Điều 53 Bộ luật hình sự

Xử phạt: Bị cáo **Vũ Thị Đ** (tên gọi khác Vũ Thị M) **Tử hình**. Tiếp tục tạm giam bị cáo để bảo đảm thi hành án.

Xử phạt: Bị cáo **Hạ Thị I Tử hình**. Tiếp tục tạm giam bị cáo để bảo đảm thi hành án.

Trong thời hạn 07 (bảy) ngày kể từ ngày tuyên án phúc thẩm, các bị cáo Vừ Thị Đ, Hạ Thị I có quyền làm đơn gửi Chủ tịch nước xin ân giảm án tử hình.

[2]. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

[3]. **Án phí:** Vừ Thị Đ, Hạ Thị I mỗi bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSNDCC tại Hà Nội;
- Vụ I- Tòa án nhân dân tối cao;
- TAND tỉnh Điện Biên;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Trại tạm giam CA tỉnh Điện Biên;
- Công an tỉnh Điện Biên;
- Cục THADS tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo (qua trại);
- Lưu HS, PHC-TP.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Đức Nhận